

La GaZette des Corbeaux



Koetzingue - février 2009 - N°3

*Dessin couverture : artiste de Koetzingue
Bulletin édité par la mairie de Koetzingue*





Le Mot des Adjoints

Bonjour à toutes et à tous,

- *L'hiver était long et rude, et dur pour les personnes âgées. Mais le printemps est bientôt de retour, les premières "BISSALAS" font leur apparition.*

Le grand chantier a redémarré et nous espérons en voir la fin avant la fin de l'automne.

D'autres chantiers, comme l'appartement au-dessus des pompiers se termine, et les réparations des bâtiments communaux sont faits, le colombaruim est en projet.

Bonne lecture et Vive le Printemps

André Kelbert

- *La mise en place du système d'assainissement collectif suscite régulièrement un grand nombre d'interrogations sur l'obligation de raccordement et sur la réalisation de la partie privée du branchement. Dans un projet flash info, vous serez destinataire d'une note qui aura pour objet de vous présenter des schémas de raccordements réglementaires.*

Je reste à votre disposition, ainsi que Guy Ueberschlag, pour vous donner toutes les explications nécessaires pour bien réaliser cette opération.

Laurent Sutter

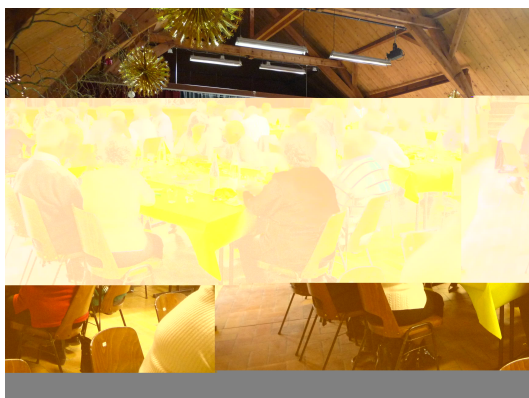
- *L'année 2009 a débuté avec le repas des séniors, le 11 janvier ; ce fut un moment très convivial.*

Une pensée pour ceux qui n'ont pas pu être parmi nous pour des raisons de santé.

*Courant mars la commission **information** se réunira, afin de faire le point ensemble après 1 an, et de voir les améliorations à apporter sur les manières de communiquer les informations (bulletins, site...).*

Aussi, je lance un appel à toutes et tous ceux qui souhaitent faire passer une information, un message, une annonce, un reportage sur un personnage, une photo insolite ou tout autre sujet de prendre contact avec nous.

Line Lefebvre



- *Les commissions **embellissement et environnement** vont poursuivre leurs efforts. Notre priorité est de rendre notre cadre de vie agréable et souriant :*

- *par de petits gestes : plantation de fleurs, aménagement de jardinières ...*
- *par de grands chantiers : nettoyage du talus le long du Schlierbacherweg, broyage des branchages, plantation d'une cinquantaine d'arbres fruitiers dans le cadre du Gerplan et avec le soutien financier du Conseil Général et élagage des saules têtards.*



Je tiens à remercier, pour leurs précieux conseils, pour leur participation aux différentes journées de travail, toutes les personnes qui s'investissent (par le balayage, le désherbage, le fleurissement de la propriété...) pour l'embellissement et l'environnement. Votre participation est indispensable pour améliorer notre cadre de vie.

Guy Ueberschlag



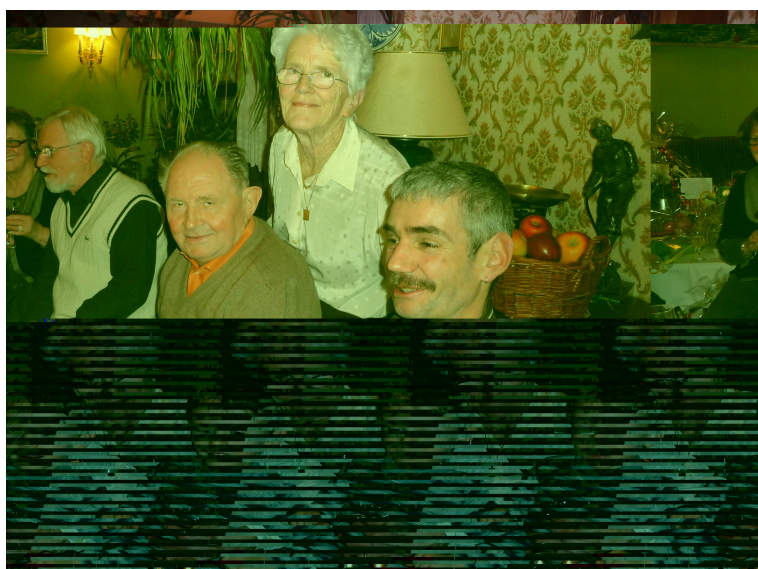
Les Grands Anniversaires



Le 25 décembre 2008,
M. samuel GOLDSCHMIDT
entrait dans sa 87^e année.



Le 22 janvier 2009,
Mme Yvonne WITTMER
fêtait ses 75 ans





Bravo Georges !



*Le 24 octobre 1994, M. Georges PFLIMLIN fait ses premiers travaux officiels dans la commune en remplacement de M. DURESSE Roland.
Le 1^{er} avril 1995, le conseil Municipal, sous la présidence de M. Charles Vetter, décide d'embaucher Monsieur Georges PFLIMLIN en temps qu'agent d'entretien. Il a cessé ses activités le 31 décembre 1999. Il a à l'époque 66 ans. Ce n'est pas pour cela qu'il n'a pas cessé de garder ses habitudes et n'a pas cessé d'aider à maintenir les bâtiments communaux et leurs alentours propres en donnant un coup de main par-ci par-là peinture, plantation, désherbage....*

Pendant la période automne 2008, Georges a entretenu le calvaire devant chez lui et de quelle manière, magnifique travail.

Encore merci Georges !



Le 30 décembre 2008,

M. Georges PFLIMLIN fêtait ses 75 ans, à part les lunettes, il n'a pas pris une ride en 14 ans...



Félicitations Georges et Merci!



Infos en Bref




Escroqueries à la CB : non



Le ministère de l'intérieur et des collectivités territoriales lance une campagne nationale d'information pour prévenir les escroqueries de toutes sortes à la carte bancaire. Pour éviter le vol de vos coordonnées bancaires, quelques règles de vigilance sont à respecter :

Si vous achetez sur internet

- Réalisez vos achats sur des sites de confiance. signalés par le logo  (cadenas) et dont l'adresse commence, au moment de la transaction, par "https".
- Evitez le piratage de votre carte bancaire en protégeant votre ordinateur avec un anti-virus, un pare-feu et un logiciel anti-espion à jour.

Si vous êtes à un automate

- Composez discrètement votre code et masquez le clavier de votre main.
- Ne vous laissez pas distraire par des inconnus qui proposent leur aide ; il s'agit souvent d'escrocs qui cherchent à subtiliser votre carte et à récupérer votre code secret.

Si vous êtes dans un magasin

- Numéro de carte bancaire + date d'expiration + cryptogramme = danger. Dans le cadre d'une transaction en magasin, il est très facile pour l'escroc d'identifier ces numéros et de les noter. Ces références sont suffisantes pour effectuer des achats en ligne.
- Ne quittez jamais des yeux votre carte bancaire et ne la confiez à personne
- Ne conservez pas votre code secret au même endroit que la carte.

Si vous êtes victime, portez plainte à la gendarmerie la plus proche.

- Pour tout renseignement : 0810 02 02 17 (coût d'un appel local)
- Pour signaler un email ou un site internet d'escroqueries : www.internet-signalement-gouv.fr



Don d'Organes : grande cause nationale 2009

"Le Don d'organes après la mort est le geste le plus noble, l'ultime sacrifice au bénéfice d'un autre souffrant..."



"Le don de la vie, quoi de plus beau ! Préservez ce joyau de solidarité humaine qu'est le don bénévole et anonyme"

Professeur Jean Dausset, Prix nobel de Médecine.

*Le don d'organes, de sang, de plaquettes et de moelle osseuse a été choisi par le Premier Ministre comme thème de la "grande cause nationale 2009" Avec l'attribution du label **Grande Cause nationale** au don d'organes, de sang, de plaquettes et de moelle osseuse, l'année 2009 permettra aux associations concernées (en premier lieu FRANCE ADOT !) de sensibiliser les Français à cette question. Car malgré les efforts et l'engagement de la société civile, "les besoins non couverts demeurent préoccupants",*



La Commission européenne a avancé une série de mesures en vue d'augmenter et d'améliorer les conditions de transplantations d'organes dans l'Union européenne, en proie à un important déficit de donneurs.

56.000 patients attendent

"Ce sont douze personnes qui meurent chaque jour en moyenne en Europe dans

l'attente d'un organe !, a souligné lundi 8 décembre la commissaire européenne en charge de la Santé, **Androulla Vassiliou**. "*Si'il y avait plus de donneurs, il y aurait plus de vies sauvées ou améliorées*", a-t-elle ajouté.

<http://www.france-adot.org>

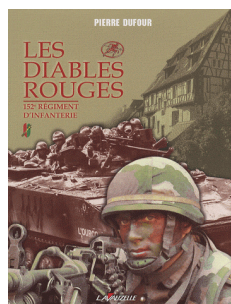
<http://www.association-gregorylemarchal.com>



Infos Mairie



Promotion du livre les « Diables Rouges »



Le ministère de la défense est chargé de promouvoir le livre les « Diables Rouges ». C'est un ouvrage, qui retrace l'histoire du 152^e régiment d'infanterie, premier des régiments de France, régiment de tradition d'Alsace et seul restant aujourd'hui dans le Haut-Rhin.

Si vous êtes intéressés, venez vous renseigner en mairie ou l'on vous donnera un bon de commande. Coût du livre : 30 €



2 nouveaux panneaux « zones de rencontre »

viennent d'être créés



Ils permettent de délimiter de nouveaux espaces de circulation urbaine apaisée, baptisés « zones de rencontre » par le décret du 30 juillet 2008, qui les a créées.

Résultat de ce travail de concertation, le décret 2008-754 du 30 juillet 2008 permet une évolution

du Code de la route : le principe de prudence des conducteurs par rapport aux usagers les plus vulnérables y est notamment introduit, ainsi que le concept de « zone de rencontre ».

Située en agglomération, cette nouvelle zone de circulation particulière prévoit une cohabitation apaisée entre les piétons et les véhicules (automobiles, vélos...) dans un même espace.

Zone de rencontre : mode d'emploi

Dans une zone de rencontre, les piétons peuvent circuler sur la chaussée et ont la priorité sur tous les véhicules à l'exception du tramway.

Tous les véhicules peuvent y circuler, mais sans excéder la vitesse de 20 km/h.

Toutes les chaussées, sauf exception, sont à double sens pour les cyclistes



Papiers d'identité : Combien ça coûte à compter du 1^{er} janvier 2009

Pour les passeports

- En attendant que le passeport biométrique soit mis en place dans le Haut-Rhin au courant du 2^e trimestre 2009, le tarif est de
 - 88 € pour un majeur,
 - 44 € pour un mineur de 15 ans et plus
 - 19 € pour un mineur moins de 15 ans

Pour les cartes nationales d'identité

Le renouvellement de la carte d'identité est gratuit. Toutefois, si la précédente carte n'est pas présentée au guichet de la mairie, la nouvelle carte est soumise à un droit de timbre de 25 €. Ce paiement n'est pas imposé aux "personnes véritablement indigentes et reconnues hors d'état d'en acquitter le montant".



Défibrillateurs au village

La commune est déjà équipée d'un défibrillateur semi-automatisé (DSA) installé au complexe des pompiers qui sera bientôt accessible à l'extérieur, un 2^e défibrillateur externe automatisé (DEA) est en cours d'acquisition grâce aux aides de la région, qui sera installé au stade.



Chaque année en France, 50 000 personnes décèdent d'un arrêt cardiaque faute d'une intervention (dans les 5 minutes) et efficace. Sans prise en charge immédiate, plus de 90 % des arrêtes cardiaques sont fatals. L'intervention dans toutes premières minutes des témoins de la scène, avant l'arrivée des secours, est déterminante pour la survie de la victime.

Aujourd'hui, il est possible d'améliorer ce taux de survie si un maximum de personnes se forme aux gestes qui sauvent et si les lieux publics sont équipés en défibrillateurs automatisés externes. La prévention n'est plus seulement un comportement individuel, c'est aussi un acte solitaire et citoyen.

Qu'est ce qu'un défibrillateur automatisé externe (DAE) :

- Le DAE est un appareil qui fonctionne de manière autonome et permet d'analyser le rythme cardiaque. En cas de battements anarchiques du cœur (fibrillation), il envoie un choc électrique qui permet de rétablir un fonctionnement cardiaque normal. C'est un appareil simple d'emploi où l'utilisateur potentiel n'a qu'à suivre les instructions verbales de l'appareil. Associé au massage cardiaque et au bouche à bouche, il augmente considérablement les chances de survie des victimes.

Arrêt cardiaque : le citoyen au cœur de la chaîne de survie.

- Les gestes de réanimation sont simplifiés, ce qui permet l'apprentissage par un plus grand nombre : lorsqu'une personne s'effondre inconsciente, il faut appeler le 15, pratiquer immédiatement un massage cardiaque et défibriller le cœur si un DEA est à proximité.

Qu'est-ce que l'initiation aux premiers secours (IPS)

- C'est une formation de 75 minutes destinée à enseigner les gestes de base pour sauver une vie, appeler à l'aide et réagir de manière adéquate dans l'attente de l'arrivée des secours.

A qui l'IPS est destinée ?

- L'IPS est accessible à tous à partir de 10 ans. Afin de rendre cette initiative accessible au plus grand nombre, la Croix-Rouge Française a cherché à l'adapter à tous les publics et tous les milieux. La formation Premier secours civique niveau 1(PSC1) coûte 60€. Délivrée avec un guide et un CD-Rom, elle dure une dizaine d'heures en demi-journées, soirées ou week-end selon les stages.
- Comment s'inscrire ? 08 20 16 17 18 ou www.croix-rouge.fr
- Comment s'informer ?
<http://www.croix-rouge.fr/goto/secours/apprendre/afps.asp>

Comme chaque année, l'Association Locale du Haut-Rhin de Terre des Hommes, en partenariat avec le Relais-Est organise au printemps une collecte de vêtements, de chaussures et de linge de maison auprès de la population Haut-Rhinoise. **Cette collecte aura lieu**

le samedi 16 mai 2009

Ce jour-là, les équipes de TdHF-AL68 circuleront dans les rues de la commune pour récupérer les sacs déposés par les habitants devant chez eux.

Opération "Tulipes à Cœur"



Faisant suite à l'arrêté Préfectoral n°2009-027-3 du 27 janvier 2009, nous vous informons que l'institut de Recherche en Hématologie et Transplantation (IRHT) organise sa 20^{ème} opération "Tulipes à Cœur"

Les 2.3 et 4 avril 2009

Cette opération permet de financer les travaux de recherches qui portent essentiellement sur les cellules souches adultes, d'abord utilisées pour les traitements des leucémies et de certains cancers, et plus récemment pour la réparation de la lésion cardite du cœur après infarctus du myocarde sévères.

Merci pour votre soutien et de l'accueil que vous faites aux bénévoles qui vendent ces tulipes.



Dates à retenir

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 21 février  | Broyage des branches à 13 h 30 au " Schlierbacherweg " un fléchage sera en place depuis la rue du Ried 1- assister au broyage de gros végétaux 2- si quelqu'un a (une grosse quantité) des branchages quantité plus ou moins importante. prendre contact avec Guy (commission environnement) |  |
| 21 mars | Musiques du monde <i>Ass Dorfhüs</i> | |
| 28 mars | Musiques du monde <i>Ass Dorfhüs</i> | |
| 4 avril | Printemps du Dialecte <i>ETK</i> | |
| 5 avril | Concert église <i>Chœur de Garçons de Mulhouse</i> |  |
| 25 avril | Diner Dansant <i>ASLK</i> | |
| 26 avril | Diner Dansant <i>ASLK</i> | |
| 29-30-31 mai | <i>Tournoi EJPS</i> <i>ASL Koetzingue</i> | |
| 20 juin | Feu de la St Jean <i>En partenariat avec les associations.</i> | |



*Les Participants au concours de dessin
« La vue du village de chez moi »*



Félicitations à tous les participants.

La Peinture

Lorsque le moral baisse
Et que m'envahit la tristesse
Je m'assois devant mon bureau
Et je prends mes pinceaux

Sur la toile blanche,
Je me penche,
Et de la pointe de mon crayon
Je laisse courir mon imagination.

Le sujet à peine, esquissé,
A la peinture sera précisé.

Les couleurs s'étalent, une à une
Se mélangeant, et chacune,
Dans les dégradés prend sa place
Couvrant peu à peu la surface.

Artiste inconnu